

**Medlemsstaternes oplysninger om statsstøtte ydet i henhold til Kommissionens forordning (EF) nr. 70/2001 om anvendelse af EF-traktatens artikel 87 og 88 på statsstøtte til små og mellemstore virksomheder**

(EØS-relevant tekst)

(2008/C 27/07)

Sag nr.	XS 287/07
Medlemsstat	Italien
Region	Regione Piemonte — Provincia di Novara
Støtteordningens navn eller navnet på den støttemodtagende virksomhed	Interventi per l'innovazione e l'ammodernamento delle piccole e medie imprese: PMI operanti in tutti i settori (fatti salvi i regolamenti o le direttive comunitarie specifici adottati a norma del trattato CE e relativi alla concessione di aiuti di Stato in determinati settori)
Retsgrundlag	Delibera della Giunta Camerale CCIAA Novara n. 64 del 17.9.2007 ai sensi del regolamento (CE) n. 70/2001
De planlagte årlige udgifter i henhold til ordningen eller den samlede støtte til virksomheden	400 000 EUR
Maksimal støtteintensitet	Investering: 15 % af de støtteberettigede udgifter, dog højst 10 000 EUR, for små virksomheder og mikrovirksomheder; 7,5 % af de støtteberettigede udgifter, dog højst 10 000 EUR, for mellemstore virksomheder. Konsulentvirksomheder: 50 % af de støtteberettigede udgifter, dog højst 5 000 EUR. Første deltagelse i messer: 50 % af de støtteberettigede udgifter, dog højst 3 000 EUR
Gennemførelsestidspunkt	Indgivelse af ansøgninger fra 3.12.2007 til 31.12.2007. Behandling og bevilling senest 90 dage efter 31.12.2007
Støtteordningens varighed eller støtteprojektets varighed	Omkostningsopgørelse skal forelægges senest 10 dage efter den 31.10.2008. Udbetaling i 2008
Støttens formål	Formålet med støtten er at fremme virksomhedsmodernisering og udvikling af innovative produkter, forarbejdningsmetoder og miljømæssig bæredygtighed (den almene indledning og artikel 2 i bidragsoffentliggørelsen)
Berørte sektorer	Alle sektorer (herunder alle underkategorier) kan komme i betragtning
Navn og adresse på den myndighed, der yder støtten	Camera di Commercio di Novara Via Avogadro, 4 I-28100 Novara
Websted	<a href="http://www.no.camcom.it/contributi">www.no.camcom.it/contributi</a> — Bando 0701 sez A
Andre oplysninger	Referente CCIAA Novara Petrera Michela — Responsabile del procedimento Tel (39) 03 21 33 82 57 Fax. (39) 03 21 33 83 33 e-mail <a href="mailto:servizi.impres@no.camcom.it">servizi.impres@no.camcom.it</a>

Sag nr.	XS 291/07
Medlemsstat	Tyskland
Region	Schleswig-Holstein
Støtteordningens navn eller navnet på den støttemodtagende virksomhed	Richtlinie für die Gewährung von Zuwendungen zur Förderung von Forschung, Entwicklung und Technologietransfer
Retsgrundlag	Verwaltungsvorschriften zu § 44 Landeshaushaltsordnung Schleswig-Holstein (LHO)
De planlagte årlige udgifter i henhold til ordningen	14,5 mio. EUR, heraf 9,5 mio. EUR fra EFRE og 5 mio. EUR fra delstaten
Maksimal støtteintensitet	For højskoler samt forsknings- og overførselsinstitutioner maks. 90 % For virksomheder maks. 50 % til erhvervsforskning
Gennemførelsestidspunkt	16. oktober 2006
Støtteordningens varighed eller støtteprojektets varighed	31. december 2007
Støttens formål	Støttens formål er udbygning og understøttelse af forskning, regional teknologisk udvikling og overførselsteknologi med henblik på — at fremskynde praktisk anvendelse af forsknings- og udviklingsresultater til markedsklare produkter, metoder og tjenesteydelser og dermed fremme virksomhedernes innovations- og konkurrenceevne — at tilskynde forskningsinstitutioner til i højere grad at målrette forskningsaktiviteterne til SMV's behov og dermed gøre det mere attraktivt at indføre ny teknologi i virksomhederne eller til i højere grad at samle nye virksomheder med innovativ teknologi
Berørte sektorer	Alle sektorer
Navn og adresse på den myndighed, der yder støtten	Ministerium für Wissenschaft, Wirtschaft und Verkehr des Landes Schleswig-Holstein Düsternbrooker Weg 94 D-24105 Kiel Dr. Bernd Roß — VII 30 Kirstin Folger-Lüdersen — VII 308
Andre oplysninger	Gennemførelse efter bevilling fra: WTSH Wirtschaftsförderung und Technologietransfer Schleswig-Holstein GmbH Lorentzendam 24 D-24103 Kiel
Sag nr.	XS 293/07
Medlemsstat	Grækenland
Region	Αττικής (Δήμος Περάματος) (Attikis (Dimos Peramatos))
Støtteordningens navn eller navnet på den støttemodtagende virksomhed	«Ενίσχυση της ανταγωνιστικότητας και της καινοτομίας των μικρομεσαίων επιχειρήσεων του Περάματος, στους τομείς της μεταποίησης, του τουρισμού και των υπηρεσιών, στα πλαίσια της κοινοτικής πρωτοβουλίας URBAN II» («enishysi tis antagonistikotitas kai tis kainotomias ton mikromesaion epiheiriseon toy Peramatos, stoys tomeis tis metapoiisis, toy toyris moy kai ton ypiresion, sta plaisia tis koinotikis protoboylias URBAN II»)

Retsgrundlag	— Άρθρο 35 του Ν.3016/2002 (ΦΕΚ 110 Α'/17-05-2002) — ΥΑ 30734/ΕΥΣ5781/25.07.2006 (ΦΕΚ1103/Β'/11.08.2006) — ΚΥΑ 14871/ΕΥΣ3047/20.4.2005 (ΦΕΚ575/ΤΒ/28.04.2005) — ΥΑ 39059/ΕΥΣ9047/14.10.2005 (ΦΕΚ1539/Β'/8.11.2005) — ΚΥΑ18918/ΕΥΣ2503/30.04.2007 (ΦΕΚ704/Β'/04.05.2007) — Arthro 35 toy N.3016/2002 (FEK 110 A'/17-05-2002) — YA 30734/EYS5781/25.07.2006 (FEK1103/B'/11.08.2006) — KYA 14871/EYS3047/20.4.2005 (FEK575/TB/28.04.2005) — YA 39059/EYS9047/14.10.2005 (FEK1539/B'/8.11.2005) — KYA18918/EYS2503/30.04.2007 (FEK704/B/04.05.2007)		
De planlagte årlige udgifter i henhold til ordningen eller den samlede støtte til virksomheden	Støtteordning	Samlet årligt støtte	1,6 mio. EUR
		Garanterede lån	
	Individuel støtte	Samlet støtte	
		Garanterede lån	
Maksimal støtteintensitet	I overensstemmelse med forordningens artikel 4, stk. 2-6, og artikel 5		Ja
Gennemførelsestidspunkt	Fra 1.11.2007 (forventet starttidspunkt for underskrivelse af støttekontrakterne)		
Støtteordningens varighed eller støtteprojektets varighed	Indtil 31.12.2008		
Støttens formål	Støtte til SMV		Ja
Berørte sektorer	Begrænset til særlige sektorer		Ja
	Støtten ydes til virksomheder, som er aktive inden for hjælpesektorer for skibsreparationssektoren (f.eks. fremstilling af instrumenter og anordninger til måling, kontrol, navigation og andre formål). Ikke omfattet: Skibsbygnings- og reparationssektoren (kode 351 i STAKOD 2003, retsgrundlag EF-forordning (EUT C 317 af 30.12.2003))		
Navn og adresse på den myndighed, der yder støtten	Υπουργείο Περιβάλλοντος/ Χωροταξίας και Δημοσίων Έργων (Υπουργείο Περιβάλλοντος Horotaksias kai Dimosion Ergon)		
	Ειδική Υπηρεσία Διαχείρισης Ε.Π Κ.Π URBAN II Μιχαλακοπούλου 87, GR-11528 Αθήνα Τηλ. (30) 21 07 47 44 00 (Eidiki Ypiresia Diaheirisis E.P K.P URBAN II Mihalakopoyloy 87, GR-11528 Athina Til. (30) 21 07 47 44 00) E-mail kmanola@mou.gr		
Store individuelle støtteforanstaltninger	I overensstemmelse med forordningens artikel 6		Ja

Sag nr.	XS 299/07		
Medlemsstat	Bulgarien		
Region	Цялата територия на Република България, регион по чл. 87, ал. 3, б) „а“ от ДЕО (Tsyalata teritoriya na Republika Balgariya, region po chл. 87, ал. 3, б) „а“ от ДЕО)		
Støtteordningens navn eller navnet på den støttemodtagende virksomhed	2007BG161PO003/2.1.1-01/2007 „Технологична модернизация на предприятията“ (2007BG161PO003/2.1.1-01/2007 „Tehnologichna modernizatsiya na predpriyatiyata“)		
Retsgrundlag	Решение на МС № 965/16.12.2005, Оперативна програма „Развитие на конкурентоспособността на българската икономика“ 2007-2013 г., чл. 4 от Постановление 121 на МС от 31.5.2007 г. за определяне на реда за предоставяне на безвъзмездна финансова помощ по оперативните програми, съфинансирани от Структурните фондове и Кохезионния фонд на Европейския съюз, и по Програма ФАР на Европейския съюз, и Заповед № РД-16-944/16.10.2007 на министъра на икономиката и енергетиката (Reshenie na MS № 965/16.12.2005, Operativna programa „Razvitie na konkurentosposobnostta na balgarskata ikonomika“ 2007-2013 g., chл. 4 ot Postanovlenie 121 na MS ot 31.5.2007 g. za opredelyane na reda za predostavyane na bezvazmezdna finansova pomosht po operativnite programi, safinansirani ot Strukturnite fondove i Kohezionniya fond na Evropeyskiya sayuz, i po Programa FAR na Evropeyskiya sayuz, i Zapoved № RD-16-944/16.10.2007 na ministara na ikonomikata i energetikata)		
De planlagte årlige udgifter i henhold til ordningen eller den samlede støtte til virksomheden	Støtteordning	Samlet årlig støtte	25 000 000 EUR
		Garanterede lån	—
	Individuel støtte	Samlet støtte	—
		Garanterede lån	—
Maksimal støtteintensitet	I overensstemmelse med forordningens artikel 4, stk. 2-6, og artikel 5	Ja	
Gennemførelsestidspunkt	Fra 17.10.2007		
Støtteordningens varighed eller støtteprojektets varighed	Indtil 31.12.2010		
Støttens formål	Støtte til SMV	Ja	
Berørte sektorer	Alle sektorer berettiget til støtte til SMV		Ja
	Eller		
	Skibsbygning		Ja
	Syntetiske fibre		Ja
	Anden fremstillingsvirksomhed: Afdeling D — »Fremstillingsvirksomhed« ifølge den nationale nomenklatur for erhvervsvirksomhed, herunder fremstilling og forarbejdning af korkprodukter		Ja
	Eller		
	Andre tjenester: Afdeling K — »Informationsteknologi og aktiviteter i forbindelse hermed«, efter erhvervsvirksomhedskode 72 i den nationale nomenklatur for erhvervsvirksomhed		Ja

Navn og adresse på den myndighed, der yder støtten	Министерство на икономиката и енергетиката Дирекция „Европейски фондове за конкурентоспособност“ Управляващ орган на Оперативна програма „Развитие на конкурентоспособността на българската икономика“ 2007-2013 г. (Ministerstvo na ikonomikata i energetikata Direktsiya „Evropeyski fondove za konkurentosposobnost“ Upravlyavasht organ na Operativna programa „Razvitie na konkurentosposobnostta na balgarskata ikonomika“ 2007-2013 g.)	
Store individuelle støtteforanstltninger	I overensstemmelse med artikel 6 i forordningen	Ingen større individuelle foranstaltninger
Sag nr.	XS 300/07	
Medlemsstat	Italien	
Region	Sardegna	
Støtteordningens navn eller navnet på den støttemodtagende virksomhed	»Contributi per impianti fotovoltaici«	
Retsgrundlag	Art. 24, L.R. 29 maggio 2007, n. 2 Deliberazioni Giunta Regionale n. 25/44 del 3.7.2007 e n. 36/2 del 18.9.2007 DDS n. 457 del 28.9.2007	
De planlagte årlige udgifter i henhold til ordningen	10 000 000 EUR	
Maksimal støtteintensitet	Støtten består i et driftskapitalbidrag på op til 20 % BSÆ (eller op til det maksimumsbeløb, der er tilladt i henhold til det regionalstøttekort, der er gældende på det tidspunkt, hvor støtten bevilges, hvis under 20 %) af de støtteberettigede udgifter til bygning af solcelleanlæg. En forudsætning for støtten er, at investeringen bevares i regionen i mindst 5 år, og at støttemodtagerens egenbidrag udgør mindst 25 % af investeringen. Støtten er forenelig med de foranstaltninger til fremme af el-produktionen ved anvendelse af solcelleanlæg, der er fastsat i ministeriel bekendtgørelse af 28. juli 2005, som ændret ved ministeriel bekendtgørelse af 6. februar 2006 og ministeriel bekendtgørelse af 19. februar 2007 (energikonto). Støtten kan ikke ydes sammen med anden regional-, national- eller EU-bistand	
Gennemførelsestidspunkt	Der kan indgives ansøgning fra den 9. oktober til den 20. november 2007. Støttebevillingen forventes først at finde sted 120 dage efter fristens afslutning	
Støtteordningens varighed	30. juni 2008	
Støttens formål	Foranstaltningen indgår en række aktioner til gavn for industrien og tager sigte på at fremme udbredelsen af vedvarende energi blandt små og mellemstore virksomheder på Sardinien	

Berørte sektorer	<p>Små og mellemstore virksomheder inden for samtlige produktionssektorer kan komme i betragtning, dog ikke virksomheder, der producerer eller distribuerer elektricitet. Følgende virksomheder kan heller ikke komme i betragtning og omfattes således ikke af ordningen (artikel 2):</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— virksomheder, der er aktive inden for sektorer, der omfattes af andre, mere eller mindre restriktive, traktatshjemlede EU-forordninger eller direktiver vedrørende statsstøtte</li> <li>— fiskerivarer eller akvakulturprodukter, der omhandles i Rådets forordning (EF) nr. 104/2000 og aktiviteter i forbindelse med primærproduktion af landbrugsprodukter, produktion og afsætning af produkter, der imiterer eller erstatter mælk og mejeriprodukter</li> <li>— støtte til eksportrelaterede aktiviteter, dvs. støtte, der er direkte knyttet til de eksporterede mængder, til etablering og drift af distributionsnet eller til andre løbende udgifter i forbindelse med eksportvirksomhed</li> <li>— støtte, som er betinget af, at der anvendes indenlandske produkter og ikke importerede</li> <li>— støtte, der er omhandlet i Rådets forordning (EF) nr. 1407/2002 om statsstøtte til kulindustrien</li> <li>— kriseramte virksomheder, som defineret i Fællesskabets rammebestemmelser for statsstøtte til redning og omstrukturering af kriseramte virksomheder (EUT C 244 af 1.10.2004).</li> </ul> <p>Ansøgende virksomheder skal yderligere opfylde følgende krav:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— de af virksomheden afhængige arbejdstagere skal nyde mindst lige så gode forhold som de vilkår, der er fastsat ved nationale kollektive overenskomster inden for kategorien</li> <li>— virksomheden må ikke være omfattet af tvangsfuldbyrds- eller tvangssikringsprocedurer</li> <li>— der må ikke være nogen grund til at opløse virksomheden</li> </ul>
Bemærkninger	<p>Er regionalstøttekortet for 2007-2013 ikke offentliggjort i EUT på det tidspunkt, hvor prioriteringsrækkefølgen godkendes, suspenderes fristerne for vedtagelsen af udbetalingsbestemmelserne, medmindre den ansøgende virksomhed har valgt, at bidraget skal ydes som <i>de minimis</i>-støtte, jf. Kommissionens forordning (EF) nr. 1998/2006 af 15. december 2006</p>
Navn og adresse på den myndighed, der yder støtten	<p>Regione Autonoma della Sardegna Assessorato dell'Industria Servizio Energia Viale Trento n. 69 I-09123 Cagliari</p>
Andre oplysninger	<p>Denne støtte kan søges ikke blot af små og mellemstore virksomheder, hvortil der er afsat en bevilling på 10 000 000 EUR, men også af andre, bl.a. private personer (med en bevilling på 5 000 000 EUR), dvs.:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— fysiske personer</li> <li>— ejerforeninger (bolig-mv.)</li> <li>— andre private juridiske personer end virksomheder</li> </ul>